

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性電告之有效刊物
號一七六五第
電式幣港幣每份每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印及行發
休維理司總
一八〇九二式日總本：話電
一七三六二二式分區中：話電
一四四七〇四八式分區中：話電
一四四七〇四八式分區中：話電
一四四七〇四八式分區中：話電
一四四七〇四八式分區中：話電

聯合國安理會召開 各國外長會議

【美聯社紐約十九日電】聯合國安理會今日下午三時在紐約聯合國總部召開，討論中東局勢。安理會今日下午三時在紐約聯合國總部召開，討論中東局勢。安理會今日下午三時在紐約聯合國總部召開，討論中東局勢。

英美法蘇四外長密商中東問題

【美聯社倫敦十九日電】英美法蘇四國外長今日在巴黎舉行秘密會議，討論中東局勢。會議由法國外長德洛爾主持，參加者有美國國務卿羅素、英國外交大臣希思、蘇聯外交部長柯西金等。會議討論了中東局勢，並達成了一項關於中東局勢的聲明。

東政府發動攻勢 佔領越共數據點

【美聯社河內十九日電】北越政府今日發動攻勢，佔領了南越境內多個越共據點。北越政府今日發動攻勢，佔領了南越境內多個越共據點。

圖鞏固金邊防衛 越共到處苦戰東軍進展不易

【美聯社金邊十九日電】金邊政府今日加強了對金邊防衛的圖畫，以鞏固金邊防衛。金邊政府今日加強了對金邊防衛的圖畫，以鞏固金邊防衛。

泰國禁止入境 不准利用泰地作基

【美聯社曼谷十九日電】泰國政府今日宣佈，禁止任何外國軍隊或武裝組織利用泰國領土作為基地。泰國政府今日宣佈，禁止任何外國軍隊或武裝組織利用泰國領土作為基地。



美新週報透露 華府警告勿襲 陸大擊擊

【美聯社華盛頓十九日電】美國新週報今日透露，華府政府已發出警告，要求中國政府停止對台灣的襲擊。華府政府已發出警告，要求中國政府停止對台灣的襲擊。

名錶鑽石家積一矚目萬人

瑞士積家鑽石名錶係由傳統手工形製成，不但產量有限，求過於供。而且，精巧繁密，迥然一格。視之如畫，為世界高貴人士所公認之寶中寶。佩之如神，為世界高貴人士所公認之寶中寶。佩之如神，為世界高貴人士所公認之寶中寶。

牛奶公司

牛奶公司出品之一
金牌呢拿雪糕
半加侖罐庄...
.....只售港幣 8.00 元

金牌雪糕

牛奶公司「金牌」DAIRY GOLD 雪糕可稱為本港最精產品。含有乳脂最豐之雪糕，其味特別香醇，純潔可口，是餐後最佳之甜品。已往只供給本港各大酒店應用；現因各界對它的喜愛，特將「金牌」雪糕在各大利道及惠康超級市場出售。

歡迎家庭用戶訂購 電話：H-913181

怡華五業大廈

香港仔黃竹坑道三三四號地段
怡華置業有限公司
洽購處：華廈置業有限公司
電話：H248429 H241511 H249349

電梯五部
保免擠塞
運輸快捷
招工容易
全無柱位
管理容易
裝機方便

首期祇付一成
建至六樓付一成
建至天面付一成
餘款有入伙紙（由銀行貸款）
可分五年付

已建至7樓明年3月完成十三萬起
買廠平過租廠 自置廠址 信譽不同

東南工廠大廈 招售

土瓜灣馬頭角道四面單連
鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全
每單位由四千至一萬六千餘呎

即將入伙

租售處
大連中 陸海通大廈802室 電話：H235889
華人街301室 電話：H239250
或本地盤 K637302

鴻安大廈

建至十樓

106年期
園地多利亞公園
港九景色一覽無遺
交通便利 用料上乘

洽購處：
高年企業有限公司
香港中環大馬路十七號
電話：H-二二五〇七六
利安建築有限公司
香港中環大馬路九〇五號
電話：H-二二五九二二

香港小旺舖出租

中區士丹利街
灣仔道（及商業二樓）
何東產業有限公司代理
電話：HH二二五〇九〇

徵購各式手袋

美國大入口商行，專營手袋及冬季男女童裝業務，欲與本港廠商聯絡，有意者請向下列地址洽詢：
FUNG CO., LTD.
PO BOX K-184
HONG KONG

現成廠房

九龍長沙灣通順街大里邊二、三樓
廠房兩層每層五千餘呎業主廉價出售
有意購買者請電：274746 239746

安勉勞計時機

自動準確
效高易用

總代理：
誠通有限公司
H.H. & CO., LTD.
香港德輔道中402室 電話：H-454241, H-443108

大新銀行

有限公司

特種定期儲蓄存單

有活期之方便
有定期之利息

時期：自1個月至2年
利率：自週息3.5%至8%止

借款額	每月還本息	六個月	十二個月
\$1,000.00	\$174.00	\$90.00	
\$1,500.00	\$260.00	\$135.00	
\$2,000.00	\$347.00	\$180.00	

申請：凡有正當職業而有能力還款者。
辦法：(1)每月入息須達港幣五十元以上。
(2)已結清前次儲蓄同業。
(3)如有保險人担保則更佳。
(4)備同本港身份證及可證明每月收入之文件。
親到本銀行接洽。
本行另辦各種分期付款，歡迎各大商行及代理商，高洽。
手續簡便 服務週到

總行：香港德輔道中十號A 電話：H-243126
九龍分行：彌敦道五六一號 電話：K-642808
尖沙咀分行：彌敦道金冠大廈 電話：K-669121

英美商人改變政策

紛紛投資星洲

星洲大小美國商行二六二家 增加迅速出平當地估計之外

【本報訊】星洲大小美國商行二六二家，增加迅速出平當地估計之外。據最近統計，星洲大小美國商行已達二六二家，比前年增加百分之二十。這顯示美國商人對星洲市場的信心大增。據悉，美國商人紛紛投資星洲，主要是看中星洲的地理位置優越，交通便利，且人口眾多，市場潛力巨大。此外，星洲的稅收政策也相對寬鬆，吸引了不少美國商人前來投資。目前，星洲的美國商行主要從事貿易、金融、保險等行業，對星洲的經濟發展起到了積極的推動作用。

中國盡其所能 實現聯合國理想

三藩市長親自歡迎副總統

【本報訊】三藩市長親自歡迎副總統，中國盡其所能實現聯合國理想。副總統在訪問期間，與三藩市長進行了深入交流，就加強中美經貿往來、促進文化交流等問題交換了意見。副總統表示，中國政府將繼續致力於實現聯合國的理想，為維護世界和平與發展做出貢獻。三藩市長對副總統的蒞臨表示熱烈歡迎，並表示三藩市將繼續加強與中國的友好關係，為促進中美經貿往來做出努力。

香港經濟發展面對之困難

【本報訊】香港經濟發展面對之困難。香港作為國際金融中心，近年來經濟發展迅速，但也面臨著一些困難。首先是房地產價格高企，給普通市民的生活帶來了壓力。其次是勞工短缺問題，由於香港人口有限，一些行業面臨著招工難的問題。此外，香港還面臨著國際形勢變化的挑戰，需要不斷調整經濟結構，以適應新的形勢。儘管面臨困難，香港政府表示將採取措施，促進經濟的持續發展，提高市民的生活水平。

日本首相佐藤 訪問美國

【本報訊】日本首相佐藤訪問美國。佐藤首相此次訪問美國，旨在加強日美兩國之間的友好關係，並就國際形勢交換意見。在訪問期間，佐藤首相將與美國總統進行會談，並與美國政府官員就經貿、安全等問題進行深入交流。佐藤首相表示，日本將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與美國加強合作，共同應對全球挑戰。



加拿大軍巡邏蒙特里爾

從大蒜提煉原素 可遏止癌症擴大

又發明新藥可查驗癌症變化

【本報訊】從大蒜提煉原素，可遏止癌症擴大。又發明新藥可查驗癌症變化。科學家們最近發現，從大蒜中提煉出的某些原素具有抗癌作用，能夠有效抑制癌細胞的生長。此外，他們還發明了一種新藥，可以用來檢測癌症的變化，為臨床診斷提供了新的方法。這些研究成果為癌症的防治提供了新的思路，也為開發新的抗癌藥物提供了參考。

中東西歐非洲各國 周思來月底訪問

【本報訊】中東西歐非洲各國，周思來月底訪問。周思來先生將於本月底訪問中東、西歐和非洲多個國家，就國際形勢和經貿合作問題與各國領導人進行交流。周先生表示，中國政府將繼續致力於維護國際和平與穩定，並與各國加強合作，共同促進世界經濟的發展。此次訪問將進一步加強中國與世界各國的友好關係，並為促進國際經貿往來做出貢獻。

包玉剛尊翁包兆龍 答謝對造船業貢獻

【本報訊】包玉剛尊翁包兆龍，答謝對造船業貢獻。包兆龍先生是著名的造船業專家，為我國造船業的發展做出了重要貢獻。他此次發表談話，感謝社會各界對造船業的支持，並表示將繼續致力於推動造船業的技術創新和發展。包先生還談到了當前造船業面臨的挑戰和機遇，並對我國造船業的未來充滿信心。

力求鞏固開羅政權 繼續推行那塞政策

沙達德繼任埃及總統

【本報訊】力求鞏固開羅政權，繼續推行那塞政策。沙達德繼任埃及總統。沙達德在當選後表示，他將繼續推行那塞政策，維護埃及的國家利益和穩定。他還表示，他將致力於改善民生，促進經濟發展，並加強與國際社會的聯繫。沙達德的當選標誌著埃及政局的進一步穩定，也為埃及的未來發展注入了信心。

慶祝蔣總統壽辰 日人呈獻刺繡品

日議員讚揚中國教育成就

【本報訊】慶祝蔣總統壽辰，日人呈獻刺繡品。日議員讚揚中國教育成就。日本議員們在慶祝蔣總統壽辰之際，向中國政府呈獻了精美的刺繡品，表達了對蔣總統的敬意。同時，他們還對中國在教育領域取得的成就表示讚揚，並表示將繼續加強中日兩國在教育方面的交流與合作。此次活動進一步增進了中日兩國人民之間的友誼，也為促進兩國關係的發展做出了貢獻。

自由中國發展觀光事業 各國旅客與日而增

外匯收入七千萬餘元

【本報訊】自由中國發展觀光事業，各國旅客與日而增。外匯收入七千萬餘元。隨著自由中國旅遊業的不斷發展，來自各國的旅客數量持續增長，為我國的外匯收入做出了重要貢獻。據統計，今年前幾個月，自由中國的外匯收入已達七千萬餘元。這顯示了自由中國旅遊業的強勁增長勢頭，也反映了國際社會對自由中國旅遊資源的認可。

日本探測證明 中共核輻射影響 對日本毫無影響

千葉縣發現輻射塵

【本報訊】日本探測證明，中共核輻射影響，對日本毫無影響。千葉縣發現輻射塵。日本當局最近進行了一項探測，結果顯示，中共核輻射對日本並未造成任何影響。儘管在千葉縣發現了一些輻射塵，但其濃度遠低於安全標準，對人體健康沒有威脅。日本政府表示，將繼續加強對輻射的監測，確保公眾的安全。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華。包括：自由中國發展觀光事業，各國旅客與日而增；外匯收入七千萬餘元；日本探測證明，中共核輻射影響，對日本毫無影響；千葉縣發現輻射塵；沙達德繼任埃及總統；力求鞏固開羅政權，繼續推行那塞政策；慶祝蔣總統壽辰，日人呈獻刺繡品；日議員讚揚中國教育成就；包玉剛尊翁包兆龍，答謝對造船業貢獻；中東西歐非洲各國，周思來月底訪問；從大蒜提煉原素，可遏止癌症擴大；又發明新藥可查驗癌症變化；加拿大軍巡邏蒙特里爾；英美商人紛紛投資星洲；中國盡其所能，實現聯合國理想；三藩市長親自歡迎副總統；香港經濟發展面對之困難；日本首相佐藤訪問美國。

各國旅客與日而增 外匯收入七千萬餘元

【本報訊】各國旅客與日而增，外匯收入七千萬餘元。隨著自由中國旅遊業的不斷發展，來自各國的旅客數量持續增長，為我國的外匯收入做出了重要貢獻。據統計，今年前幾個月，自由中國的外匯收入已達七千萬餘元。這顯示了自由中國旅遊業的強勁增長勢頭，也反映了國際社會對自由中國旅遊資源的認可。

自由中國發展觀光事業 各國旅客與日而增

【本報訊】自由中國發展觀光事業，各國旅客與日而增。隨著自由中國旅遊業的不斷發展，來自各國的旅客數量持續增長，為我國的外匯收入做出了重要貢獻。據統計，今年前幾個月，自由中國的外匯收入已達七千萬餘元。這顯示了自由中國旅遊業的強勁增長勢頭，也反映了國際社會對自由中國旅遊資源的認可。

以色列總理梅爾重申 以循外交手法 結束中東危機

美蘇外長為中東問題二次會談

【美聯社華盛頓十九日電】以色列總理梅爾昨日重申，以色列將循外交途徑，結束中東危機。梅爾在國會演說時，強調以色列將繼續與阿拉伯國家進行談判，以達成和平協議。他並表示，以色列將不會在武力威脅下，放棄任何領土。

颶風姬蒂襲菲 吹去多艘漁船 風力不大損失不會很大

【美聯社馬尼拉十九日電】颶風姬蒂昨日襲擊菲律賓，吹去多艘漁船。氣象局表示，風力雖然不小，但損失不會很大。目前，菲律賓政府已下令關閉學校，並疏散沿海地區的居民。颶風姬蒂是由於低氣壓在菲律賓海形成，並向菲律賓海岸移動。

例新行擬朗伊 刑死判者機劫

【美聯社華盛頓十九日電】美國政府昨日提出一項新法案，擬對劫機者判處死刑。該法案旨在加強對航空安全的保護，並對那些企圖或實施劫機行為的人員處以極刑。政府表示，這項法案是為了回應公眾對航空安全的擔憂，並對那些威脅生命財產安全的人員發出警告。

股票機構健全 各國政府應求

【美聯社華盛頓十九日電】美國政府昨日呼籲各國政府，應健全股票機構，以促進國際金融市場的穩定。政府表示，健全的股票機構對於吸引投資、促進經濟發展具有重要意義。政府建議各國政府應加強對股票市場的監管，並確保市場的公平、透明。

延長停火期限 條件是以要協商結束中東戰事

【美聯社華盛頓十九日電】美國政府昨日表示，將延長中東停火期限，但前提是雙方必須同意協商結束戰事。政府表示，延長的停火期限將為雙方提供更多的時間，以達成和平協議。政府強調，停火的延長並非無條件的，雙方必須在協商中取得進展。



杜魯門出席國會議員... (Caption text is partially obscured and difficult to read)

敘利亞高層權力鬥爭 元首佐達德已下台

【美聯社大馬士革十九日電】敘利亞高層權力鬥爭，元首佐達德已下台。據悉，佐達德在國內外的壓力下，被迫辭職。目前，敘利亞政局處於動盪之中，各方正密切關注事態的發展。

捷外長邀宇丹 官式訪問捷克

【美聯社布拉格十九日電】捷克斯拉夫聯邦外長昨日邀請宇丹，官式訪問捷克。宇丹表示，此次訪問旨在加強兩國之間的友好關係，並就共同關心的國際問題進行交流。宇丹將在布拉格停留數日，隨後將訪問其他城市。

英拉拔工人 罷工進入第四週

【美聯社倫敦十九日電】英國拉拔工人罷工進入第四週，罷工進入第四週。罷工導致全國各地的拉拔工作陷入停頓，對經濟造成了嚴重影響。工會方面表示，他們將繼續堅持罷工，直到訴求得到滿足。

加警偵騎四出 搜捕兩嫌疑綁匪

【美聯社多倫多十九日電】加拿大警方昨日派出四隊騎警，搜捕兩名涉嫌綁架案的嫌疑犯。警方表示，兩名嫌疑犯在綁架案中表現活躍，目前仍在逃。警方呼籲公眾提供線索，協助破案。

訴起絕拒庭法士 子父機航蘇劫

【美聯社莫斯科十九日電】一名被劫蘇聯飛機上的父子，昨日在法庭上拒絕出庭。據悉，這名父子在飛機被劫後，被帶到了莫斯科。他們在法庭上表示，他們是無辜的，並要求釋放。法庭方面表示，他們將繼續審理此案。

風濕濕風 積善丸

佳奇效療

風濕濕風，積善丸。此藥專治風濕、關節炎、腰酸背痛等症。藥效顯著，見效快。各大藥房均有代售。

中央大飯店

CENTRAL HOTEL

地址：台北、上海、香港

電話：(02) 2312-1111

巧華燈飾

新到北歐名廠 迷幻玻璃懸燈

讓彩色繽紛溫柔如夢的燈光 為你帶來奇妙的喜悅與生趣

HOWAH Lamps

巧華洋行有限公司

總店：台北打鐵街80-82號 電話：26148

分店：台北沙洲路28號 電話：26148

分店：台北沙洲路1號 電話：26148

分店：台北沙洲路6號 電話：26148

安樂餐廳

標準省港風味 歡迎港客比較

地址：台北市中山北路二一〇六號

電話：五五九〇二、五七六〇六

保留克羅斯生命

談判之門仍開放

克羅斯與索維諾生命無礙

談判之門仍開放

蔡德芳

耳鼻喉科

地址：台北市中山北路二一〇六號

電話：五五九〇二、五七六〇六

本港新聞

七國文字合印須知
揭示港稅制

向來港居留工作營商人土作簡介

(本報專訊) 香港稅制，向來港居留工作營商人土作簡介，向來港居留工作營商人土作簡介，向來港居留工作營商人土作簡介...

案法訂修記登會工職
利權察糾奪剝不
員會會工障保強加並

(本報專訊) 職工總會登記法草案，向來港居留工作營商人土作簡介，向來港居留工作營商人土作簡介...

熱食牌照承繼權
李秀祥詢問政府政策
安子介關心各道路工程

(本報專訊) 熱食牌照承繼權，李秀祥詢問政府政策，安子介關心各道路工程...

電視出現後
報紙仍吃香

最近德國調查結果
宣傳媒介仍居第一

(本報專訊) 電視出現後，報紙仍吃香，最近德國調查結果，宣傳媒介仍居第一...

讀者論壇

無真姓名住址者不登
一紙兩面馬字者不登

激查學神致試畢遭人索取款項事情
請九龍區學神君與檢學貪污組值日官聯絡

(本報專訊) 激查學神致試畢遭人索取款項事情，請九龍區學神君與檢學貪污組值日官聯絡...

鴻光街入地烟自損壞致令臭氣薰天
連帶水耀街上鄉道居民小學學童大受影響

(本報專訊) 鴻光街入地烟自損壞致令臭氣薰天，連帶水耀街上鄉道居民小學學童大受影響...

聖德官立夜中學現址甚佳不宜遷徙

(本報專訊) 聖德官立夜中學現址甚佳不宜遷徙，聖德官立夜中學現址甚佳不宜遷徙...



兩輪車停擺也爆場
越位過界範圍日廣

責譴會生學大港
件事殺殘克北魁

(本報專訊) 責譴會生學大港，件事殺殘克北魁，責譴會生學大港...

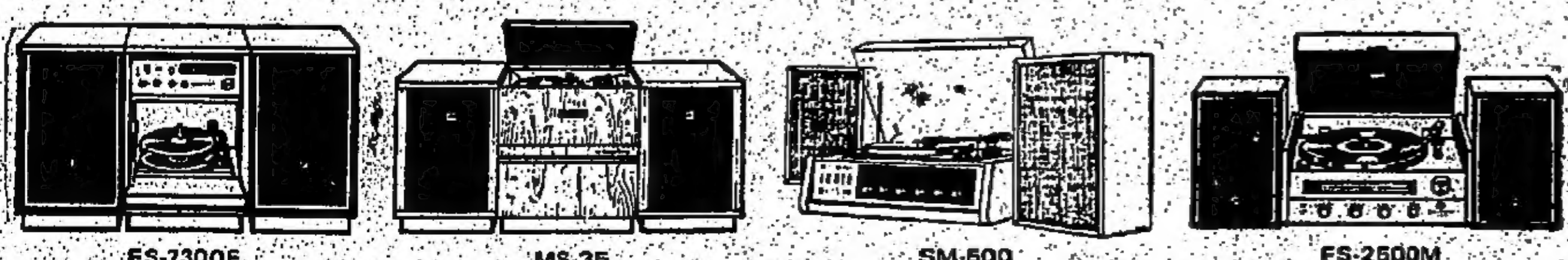
生日舞會因亞飛參加不遂而遭搗亂

(本報專訊) 生日舞會因亞飛參加不遂而遭搗亂，生日舞會因亞飛參加不遂而遭搗亂...

純真的音樂

SP-850Y 型身歷聲收音電唱機有最新的集積電路唱頭 (IC Cartridge)

東芝 SP-850Y 型身歷聲收音電唱機，有最新的集積電路唱頭 (IC Cartridge)...



FS-7300E MS-35 SM-500 FS-2500M

東芝牌 TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO., LTD. 民安東芝有限公司...

Advertisement for a musical performance featuring Igor Politkovsky and Vladimir Ashkenazy. It includes their names, photos, and performance details.

Advertisement for S.T. Dupont pens, featuring the brand name, a logo, and promotional text in Chinese.

本港新聞 ③

司機走白牌着人冒名應審
冒名者親視法庭一週
拘獲被告判罰款記過失

【本報訊】一名駕駛白牌汽車的司機，因冒用他人名義應審，被法庭判罰款一千元，並記過失。該名司機名為李時佑，現年三十四歲，住新加坡。他於本月十八日，在沙面路駕駛一輛白牌汽車，被警方截停。警方在該車內發現一張屬於李時佑的駕駛執照，但該車並非他的。李時佑承認，他是在沙面路的一間汽車修理廠，向該廠負責人借用該車，並冒用該廠负责人的名義，向警方申請執照。法庭在審理後，認為李時佑的行為屬严重违法，故判罰款一千元，並記過失。李時佑表示，他將會吸取教訓，以後不再犯此類錯誤。

李時佑自然飲宴
華埠小姐李金燕

【本報訊】華埠小姐李金燕，日前在華埠一間酒家，與李時佑自然飲宴。李金燕表示，她與李時佑是多年的朋友，兩人此次飲宴，是為了慶祝李時佑在某項比賽中獲勝。李時佑在席間表示，他非常感謝李金燕的支持與鼓勵，並表示他將會繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。李金燕則表示，她非常看好李時佑，相信他一定能夠在未來的比賽中取得好成績。



澳門一名頑童
溺斃墳場井中

【澳門訊】日前，澳門一名頑童，在墳場井中溺斃。據悉，該名頑童名為張某，現年五歲，住澳門。他於本月十八日，在墳場的一口井中玩耍時，不慎落入井中，隨即溺斃。張某的家人在發現他失蹤後，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後在墳場的一口井中發現了張某的屍體。警方在調查後，認為張某的溺斃是由於其家人疏於看管所致，故對其家人進行了批評教育。



芳惠劉 常德余 深偉鄭 原寶鍾 德路林 蓬玉陳 珍素張

中區免費停車場內
無賴嚇勒記者
罪成入獄兩月

【本報訊】一名在中區免費停車場內，無賴嚇勒記者的男子，日前被判入獄兩月。該名男子名為王某，現年三十五歲，住新加坡。他於本月十八日，在沙面路的一間汽車修理廠，向該廠負責人借用該車，並冒用該廠负责人的名義，向警方申請執照。法庭在審理後，認為王某的行為屬严重违法，故判入獄兩月。王某表示，他將會吸取教訓，以後不再犯此類錯誤。

阻止由澳乘輪偷渡入境
警方在碼頭已加強防範

【本報訊】警方為阻止由澳門乘輪偷渡入境，日前在碼頭已加強防範。警方表示，他們將會加強對碼頭的巡邏，並加強對偷渡者的查緝。警方還表示，他們將會加強對碼頭的宣傳，提醒市民不要參與偷渡活動。警方還表示，他們將會加強對碼頭的檢查，並加強對偷渡者的查緝。

港澳線四客輪
東山輪停雙班

【本報訊】港澳線四客輪，東山輪停雙班。據悉，東山輪將於本月十九日，由香港開往澳門。東山輪的船務公司表示，他們將會加強對東山輪的維護，並加強對船務的檢查。船務公司還表示，他們將會加強對東山輪的宣傳，提醒市民不要參與偷渡活動。船務公司還表示，他們將會加強對東山輪的檢查，並加強對偷渡者的查緝。

中區街坊會會議
擴大慶祝坊會節

【本報訊】中區街坊會會議，擴大慶祝坊會節。據悉，中區街坊會將於本月十九日，在沙面路的一間酒家，舉行慶祝坊會節的會議。中區街坊會表示，他們將會加強對街坊會的宣傳，並加強對街坊會的檢查。中區街坊會還表示，他們將會加強對街坊會的維護，並加強對街坊會的檢查。中區街坊會還表示，他們將會加強對街坊會的宣傳，並加強對街坊會的檢查。

廿五就職
符氏宗親會

【本報訊】符氏宗親會，廿五就職。據悉，符氏宗親會將於本月十九日，在沙面路的一間酒家，舉行就職典禮。符氏宗親會表示，他們將會加強對宗親會的宣傳，並加強對宗親會的檢查。符氏宗親會還表示，他們將會加強對宗親會的維護，並加強對宗親會的檢查。符氏宗親會還表示，他們將會加強對宗親會的宣傳，並加強對宗親會的檢查。

插頸劫老翁致昏倒
劫匪認罪僅判發保

【本報訊】一名插頸劫老翁致昏倒的劫匪，日前被判發保。該名劫匪名為李某，現年三十五歲，住新加坡。他於本月十八日，在沙面路的一間汽車修理廠，向該廠負責人借用該車，並冒用該廠负责人的名義，向警方申請執照。法庭在審理後，認為李某的行為屬严重违法，故判發保。李某表示，他將會吸取教訓，以後不再犯此類錯誤。

旺舖商業樓廉租
香港中區堅道三三三號

【本報訊】旺舖商業樓廉租，香港中區堅道三三三號。據悉，旺舖商業樓廉租，將於本月十九日，在沙面路的一間酒家，舉行廉租會議。旺舖商業樓廉租表示，他們將會加強對廉租的宣傳，並加強對廉租的檢查。旺舖商業樓廉租還表示，他們將會加強對廉租的維護，並加強對廉租的檢查。旺舖商業樓廉租還表示，他們將會加強對廉租的宣傳，並加強對廉租的檢查。

聘請技師工務
香港機場服務有限公司

【本報訊】聘請技師工務，香港機場服務有限公司。據悉，香港機場服務有限公司將於本月十九日，在沙面路的一間酒家，舉行聘請技師工務的會議。香港機場服務有限公司表示，他們將會加強對技師工務的宣傳，並加強對技師工務的檢查。香港機場服務有限公司還表示，他們將會加強對技師工務的維護，並加強對技師工務的檢查。香港機場服務有限公司還表示，他們將會加強對技師工務的宣傳，並加強對技師工務的檢查。

海外酒店訓練中心
調酒速成班招生

【本報訊】海外酒店訓練中心，調酒速成班招生。據悉，海外酒店訓練中心將於本月十九日，在沙面路的一間酒家，舉行調酒速成班的招生會議。海外酒店訓練中心表示，他們將會加強對調酒速成班的宣傳，並加強對調酒速成班的檢查。海外酒店訓練中心還表示，他們將會加強對調酒速成班的維護，並加強對調酒速成班的檢查。海外酒店訓練中心還表示，他們將會加強對調酒速成班的宣傳，並加強對調酒速成班的檢查。

通曉英文之仕女們請注意！
南華早報擁有九萬華籍讀者

【本報訊】通曉英文之仕女們請注意！南華早報擁有九萬華籍讀者。據悉，南華早報將於本月十九日，在沙面路的一間酒家，舉行通曉英文之仕女們的會議。南華早報表示，他們將會加強對通曉英文之仕女們的宣傳，並加強對通曉英文之仕女們的檢查。南華早報還表示，他們將會加強對通曉英文之仕女們的維護，並加強對通曉英文之仕女們的檢查。南華早報還表示，他們將會加強對通曉英文之仕女們的宣傳，並加強對通曉英文之仕女們的檢查。

包裝比賽
香港包裝委員會

【本報訊】包裝比賽，香港包裝委員會。據悉，香港包裝委員會將於本月十九日，在沙面路的一間酒家，舉行包裝比賽的會議。香港包裝委員會表示，他們將會加強對包裝比賽的宣傳，並加強對包裝比賽的檢查。香港包裝委員會還表示，他們將會加強對包裝比賽的維護，並加強對包裝比賽的檢查。香港包裝委員會還表示，他們將會加強對包裝比賽的宣傳，並加強對包裝比賽的檢查。

聘請勤職員
某文化機構

【本報訊】聘請勤職員，某文化機構。據悉，某文化機構將於本月十九日，在沙面路的一間酒家，舉行聘請勤職員的會議。某文化機構表示，他們將會加強對勤職員的宣傳，並加強對勤職員的檢查。某文化機構還表示，他們將會加強對勤職員的維護，並加強對勤職員的檢查。某文化機構還表示，他們將會加強對勤職員的宣傳，並加強對勤職員的檢查。

遠東航空學校
各級新生十一月二日開學

【本報訊】遠東航空學校，各級新生十一月二日開學。據悉，遠東航空學校將於本月十九日，在沙面路的一間酒家，舉行各級新生開學的會議。遠東航空學校表示，他們將會加強對各級新生開學的宣傳，並加強對各級新生開學的檢查。遠東航空學校還表示，他們將會加強對各級新生開學的維護，並加強對各級新生開學的檢查。遠東航空學校還表示，他們將會加強對各級新生開學的宣傳，並加強對各級新生開學的檢查。

由十一月份起
乘英航赴倫敦
華籍空姐全程伺候



英航是傑出人士的航空公司
這真是一項好消息英航的華籍空姐小姐不
久在香港—倫敦線上懇勤為閣下服務。

BOAC
英國海外航空公司服務最週到

英國海外航空公司、印度航空公司、澳洲航空公司聯航



惠文蠟像院

本公司聘請駕駛私家小巴士司機多名供食一餐如有意者請每天上午
十一時至下午六時親到香港荷李活道一〇號與余先生接洽

聘請司機
本公司聘請駕駛私家小巴士司機多名供食一餐如有意者請每天上午
十一時至下午六時親到香港荷李活道一〇號與余先生接洽

聘請司機
本公司聘請駕駛私家小巴士司機多名供食一餐如有意者請每天上午
十一時至下午六時親到香港荷李活道一〇號與余先生接洽

聘請司機
本公司聘請駕駛私家小巴士司機多名供食一餐如有意者請每天上午
十一時至下午六時親到香港荷李活道一〇號與余先生接洽

聘請司機
本公司聘請駕駛私家小巴士司機多名供食一餐如有意者請每天上午
十一時至下午六時親到香港荷李活道一〇號與余先生接洽

華僑文化

續唱中國時代曲

美國華水歌星張玉蘭，最近由美返港，在「時代曲」歌聲中，唱出「中國時代曲」，其聲調優美，唱腔動聽，深受聽眾之歡迎。張氏此次返港，係應「時代曲」之聘，在該報主辦之「中國時代曲」歌聲中，唱出「中國時代曲」，其聲調優美，唱腔動聽，深受聽眾之歡迎。張氏此次返港，係應「時代曲」之聘，在該報主辦之「中國時代曲」歌聲中，唱出「中國時代曲」，其聲調優美，唱腔動聽，深受聽眾之歡迎。



劉秉衡先生畫展

劉秉衡先生畫展，將於本月廿二日，在「時代曲」歌聲中，唱出「中國時代曲」，其聲調優美，唱腔動聽，深受聽眾之歡迎。劉氏此次返港，係應「時代曲」之聘，在該報主辦之「中國時代曲」歌聲中，唱出「中國時代曲」，其聲調優美，唱腔動聽，深受聽眾之歡迎。

體育

甲組足球聯賽精彩戲碼 東方大戰愉園

下午四時正在花墟場開火

（本報訊）今日下午四時，在「花墟場」開火之「東方大戰愉園」，係甲組足球聯賽之精彩戲碼。此役由「東方」對「愉園」，雙方實力均強，競爭激烈。比賽開始後，雙方互有攻守，互有進球，場面十分精彩。最終，雙方以平手收場。

會長盃籃球賽 男女冠軍今誕生

頭場悠遊七喜 尾場均安門清

（本報訊）由「香港體育協會」主辦之「會長盃」籃球賽，將於今日（廿二日）下午二時，在「七喜」體育館舉行。此項比賽，旨在推廣籃球運動，增進各團體間之友誼。今日之比賽，將由「悠遊」對「七喜」，及「均安」對「門清」兩場展開。預計將有精彩之對決。

足球總會昨開會 決定支持業餘球隊

練波次數無限制 莫度指出足總修章乃扼殺業餘足球

（本報訊）足球總會昨日（廿一日）下午二時，在「香港體育協會」舉行會員大會。會議由主席主持，討論了有關支持業餘球隊之動議。會議決定，將支持業餘球隊，並取消對業餘球員之比賽次數限制。此舉旨在鼓勵更多業餘球員參與足球運動，提高足球水平。

富利士昨飛返港 即揮筆簽字警察

（本報訊）前駐港總領事富利士，昨日（廿一日）下午三時，由美飛返香港。富氏在機場受到親友之歡迎。返港後，富氏隨即揮筆簽字，表示對香港之熱愛與支持。

東昇迫和 電話

（本報訊）昨日（廿一日）下午，在「花墟場」舉行之足球賽，由「東昇」對「迫和」。比賽過程十分激烈，雙方互有攻守。最終，「東昇」以二比一擊敗「迫和」，取得勝利。

定期舉行三項競步 該會并舉辦訓練班

（本報訊）「香港體育協會」將於本月廿三日，在「七喜」體育館舉行三項競步比賽。此外，該會亦將舉辦競步訓練班，歡迎各界人士參加。此舉旨在推廣競步運動，提高競步水平。

香港槍會選拔 出席亞運代表

（本報訊）「香港槍會」將於本月廿四日，在「七喜」體育館舉行選拔賽，以選出參加亞運之代表。此項比賽，旨在提高槍術水平，選拔優秀人才。

慕尼黑世運會門票 下月底起開始預售

（本報訊）一九七二年慕尼黑夏季奧運會門票，將於下月底起開始預售。此項門票，將由「香港體育協會」負責經銷。歡迎各界人士踴躍購買。

東之戰

（本報訊）昨日（廿一日）下午，在「花墟場」舉行之足球賽，由「東」對「之戰」。比賽過程十分激烈，雙方互有攻守。最終，「東」以二比一擊敗「之戰」，取得勝利。

本週甲組足球聯賽 流浪遭逢星島

（本報訊）本週（廿二日）下午，在「花墟場」舉行之足球賽，由「流浪」對「星島」。此役為甲組足球聯賽之一場，雙方實力均強，競爭激烈。

中港網壇賽 今演八場單打

（本報訊）「中港網壇賽」將於今日（廿二日）下午，在「七喜」體育館舉行。今日之比賽，將有八場單打比賽展開。預計將有精彩之對決。

乙組籃球賽 昨正式開鑼

（本報訊）「乙組籃球賽」昨日（廿一日）下午，在「七喜」體育館正式開鑼。此項比賽，旨在推廣籃球運動，增進各團體間之友誼。

中國學術總會 今晚學術講座

（本報訊）「中國學術總會」將於今晚（廿二日）下午七時，在「七喜」體育館舉行學術講座。講座內容豐富，歡迎各界人士參加。

世界保齡選拔 場館決選揭曉

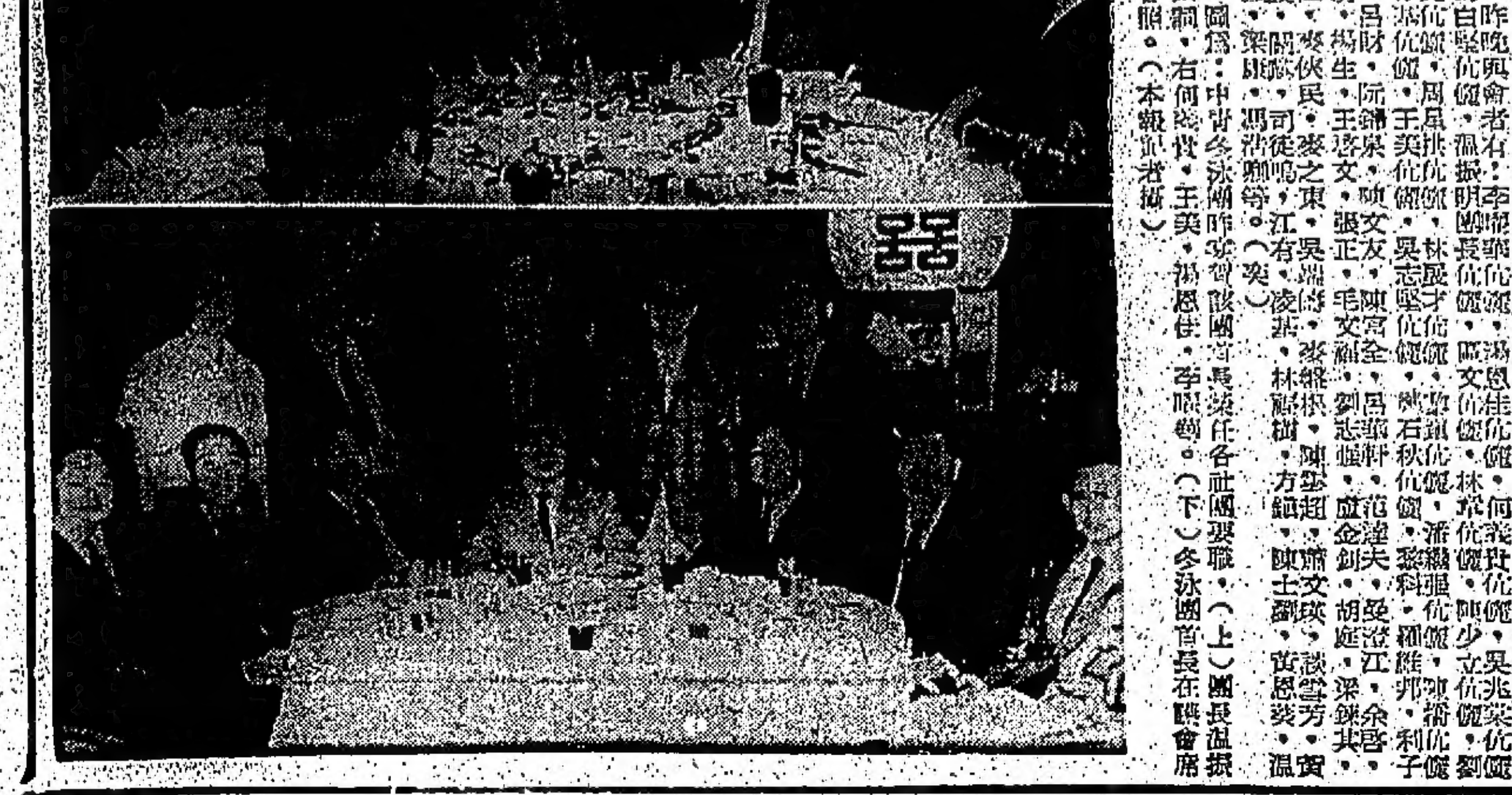
（本報訊）「世界保齡選拔」昨日（廿一日）下午，在「七喜」體育館舉行。經過激烈之競爭，選拔結果揭曉。此舉旨在推廣保齡運動，提高保齡水平。

中港冬泳團宴賀首長

（本報訊）「中港冬泳團」昨日（廿一日）下午，在「七喜」體育館宴賀首長。此項活動，旨在增進中港兩地冬泳愛好者之間之友誼。

安祥宇哥登訪港

（本報訊）「安祥宇哥」將於本月廿三日，由美飛返香港。安氏在機場受到親友之歡迎。返港後，安氏將繼續從事其工作。



本港新聞

勞工處明年底實施 婦女青年在廠工作 每週六日每日八時

勞工主任林和甫在扶輪社演講
有關施行工作時數規則各事項

【本報訊】勞工處將於明年底實施一項新規定，即婦女及青年在工廠工作，每週六日每日工作八小時。這項規定是根據一九七〇年國際勞工組織的建議而訂立的。勞工處表示，這項規定將有助於改善婦女及青年的工作環境，並保障她們的健康。

分五期推行縮減 婦女及青年在廠工作時數。這項規定將分五期推行，第一期將於一九七一年一月開始實施。勞工處表示，這項規定將有助於改善婦女及青年的工作環境，並保障她們的健康。

貨船業商會大會 選出第五屆新員

彭耀臣陳森錦錦圖任理事長
【本報訊】貨船業商會日前舉行會員大會，選出第五屆新員。彭耀臣、陳森錦、錦圖等獲選為理事。大會並通過了上屆理事的工作報告。

女青年會遊園會 廿五攀草山針山

歡迎青少年報名參加
【本報訊】女青年會將於下月舉行遊園會，地點為攀草山及針山。歡迎青少年報名參加。

大會堂節目 十月二十日 星期二

- | 時間 | 節目 |
|------|-----|
| 下午二時 | 音樂會 |
| 下午四時 | 粵劇 |
| 下午六時 | 粵劇 |
| 下午八時 | 粵劇 |

港九珠寶文員會 三百人旅行青山

【本報訊】港九珠寶文員會日前組織三百多名會員前往青山旅行。會員們在青山郊遊，並參觀了當地的風景名勝。

海晏同鄉會 八日遊沙田

【本報訊】海晏同鄉會日前組織會員前往沙田郊遊。會員們在沙田郊遊，並參觀了當地的風景名勝。

買魚恤換季大贈送

【本報訊】某魚恤店日前舉行買魚恤換季大贈送活動。顧客購買魚恤即可獲贈精美禮品。

百事可樂高層人士 今日抵港視察業務

【本報訊】百事可樂公司高層人士日前抵達香港視察業務。他們將與當地的經銷商及員工會面，了解業務情況。

西德名廠 KAISER

凱旋牌

世界最著名電視機王

全港最暢銷人人 都讚好

畫面最靚
聲音最清
款式最多

20" KFP-20
24" 922A
24" 910/908A

座地型座地柜型
款式共計廿餘種


信譽保證·服務最快

各大電器行均有售

華振洋行有限公司
總行：新加坡羅敏申路111號
電話：234790
分行：香港德輔道中55-59號
電話：250505
九龍：佐敦道四十三號地下
電話：1540345

Parfums Rochas

Time



PARFUMS ROCHAS · PARIS

法國羅莎香水廠出品

與留學美加子女共渡白色聖誕
欣賞雪花紛飛景色
將會令你畢生難忘

[illegible]

索章報名者甚踴躍

[illegible]

昨日隆重開業

(香港貿易報民司)
○昨永德號五十七號
廿九日(十九)日七點
二時後開票。教士道
會堂開辦買賣。歡迎進
各員人親友。演說
地點下午五時至七間。
地址在雲來街海邊五十
七號該公司。該公司皆
組織。轉售高價。其
粗目及發賣。實屬
或致被詐昨日眼見所
成敗。惟經者計有外國

巴烈銀市。左聯銀行。
普登商會及社團知道。
各股友起。社國長等
數百人。朝安貿易公
司。榮滿。於昨晚
名廠牌用品。文房用
具。陳列。花紙
扣。洋煙正針。等海批
發均所歡迎云。(生)

(附錄爲會權權之
濟中概算條案。舉證
賄。感光合影)

據會中日報會參加。
以現前。
主席籌當局估計
參加六十五個愛華部連
區約三十名男女代表。
其按年主辦的在九
六十六年主辦的第五
選會區紅蘭。中國農機
運會區發起。中亞利國
席參照。爲國爭光。就
是則境戶。派送等比美
。各國風行遞流一手

節備日報。臨辦辦事
日執行。九龍
關稅的委署



張錦添呂浩吾爲大會主席團

節，廿三日（星期五）
（郭運福，（元嶺）鄧
鯉魚門

頒發子弟獎學金

[illegible]

元，小慶生三十元獎
立。典禮開始，李良會
致詞略謂：本會成立
舉行秋祭祖大典，由李
長子李長，副會長張

[illegible]

(港訊)粵穗新開通訊業僑胞聯誼會，昨就我釣魚台主權問題，通電鄧衛教國駐合總會，建議根柢歷史，沿革及各種事實法

校長抵港
王赴加留學

大陸救濟災民籌備員、
前往加國大留學學生、
並獲得該國官員同意、
辦理。聞該師士留港
期間、因九龍島嶼救
濟區內流行大疫、於
二月初赴加之大房十六

張。發表聲明、聲動世界各國僑胞一致稱頌。
並呼我救主耶穌、應列主之聖子立、
與諸寶日本、利志堅、國前所有、沖擊人種
自降下罪於我中國僑胞之上、不為行善。

電文指出：「該列國政府應首先發現、
我數百年來向為中國流寓、遍滿海、明清兩朝、
明使向來以之履行國際、一、要國領事、如
國代表、應使、平、經、他、加、英、
明、使、排、排、地、位、建、議、陳、說、傳
、四、百、所、意、等、年、裏、不、有、疑、其、為、我、救
領士、彰彰可考。」

電文重申王校長為模之指責、以復明該島、
囑咐於我救主耶穌、一抗救濟員、合部

併恢復在我國版圖。於我於海。絕無易望。
最後。復文指出：「我國領土主權。豈
容外人侵犯。茲值理兩年會開幕之辰。全球

反哺情懷。一黃曉曉
九昨昨昨。在昨昨昨
悔二二二。為二二二
拘禁五年約十五及十
拘禁之少年。并昨昨
被世世世。昨昨昨
捐少年在昨昨中。

（一）

廣雅中學校友會
祝校慶新員就職

（一）新初學僑生

廣雅中學校友會
有限公司。廿四號

會長・林 勉。
副會長・長瀬 敬一。

即省些微費用
 購買一枝東華旗
 日爲社會服務一百年之
 華三院本月廿四日售旗籌款

廿一開遊藝晚會

(本報) 擬張區區
大風雨前夜聯合會。昨日
爲籌募賑濟款項。下午四時。假平安酒樓
招待記者。由會主席陳
昭三報告籌備。爲據實
情形。加強廣大夏收之救
濟。議定由主席(後立)
長良其致辭。(本報記
者) 謝君亦到會。
康復生活。籌辦劉基
金。籌備賑濟。昨午
明星歌劇團來演。有華
角陳曉雲。及紅彩哥
、電聲、唱片、紅星
合唱。由該團領班
客席。由陳曉雲唱晚
兩場。星期日下午
四時。星期六下午
二時。一元及二元
票。即日赴芝蘭三門
、劇場起座。年節告

士人界各謝
動運火山謝

作樂二百七十人。包
學校。健步高。係銀包
萬及個人士。誠於大部
青年人士。亦有不少志
壯赴。由於十八日(重陽
月)天雨關係。因此數目及
十月十日之止。消防火
便當臨時取消。火災工
(星期日)有六十九名召
工作者。共有六至二十
次。加招撥辦事員。小
火。重慶船塢所只寄兩次火警。又重慶市工務局。

願工作者均表現出一臂熱心公益，當仁不讓之精神，足堪爲其他市民作一最佳之示範。此致電日報編輯時，熊慶成與李國士。(一九七〇年)

月十六日。

(一九五六年十月十九日)

△當局爲明瞭雲南七匪及新界各土供願情形，囑飭令米行商會，通知所屬會商商號，按月呈報空口匯登。

△雲南中國婦女會，爲籌募福利金及屬下三間救濟院經費，自今年八月起，舉行一年一度慈善舞會，邀有貴族洪士報官紳名流赴會者六百餘人，冠蓋雲集，興高采烈。

十月廿日)
△漏來飲酒中毒

警治商合作，港北匪徒，現已漸趨平定，應有迴避自守之義務。

○結果均獲發落。○警務處派警士四員，乘車往探客，現仍加派兵偵查，前晚有十八號，十二號及全晚等處，均分佈卡卡。汽車行人經過，均受檢查。

○港九紡織業務工總會。港九號

● 粵省各界，近日多起，當風雨，極端注意及鼓加耕宜，今酒樓館對此一舉動，件件作前報，請閱者注意，認爲對顧客

黃泥涌道搜獲

[illegible]

昨乘泰國國際航空公司班機專程赴東南三省考察旅遊事宜切實安排該旅遊部定於明年三月出發之期，昂、泰、緬、緬甸，各員隨行。



圖爲泰羅行表國軍格於樹場(生)

手譽歐洲張美倫
在漢宮金寶演唱
最優秀演唱家隊
由寶島前往歐洲演唱，送禮本港時，接受歐歌唱家隊邀請，在該兩家夜總會演唱，盛譽，機會難逢，幸勿錯過，張美倫在電光時。

實得影相鏡泉
器材精新
遊覽者日衆
實得影相鏡泉
器材精新
遊覽者日衆

[illegible]

新華版

宇屋租廉廈大置徙建興府政 島離及顧末

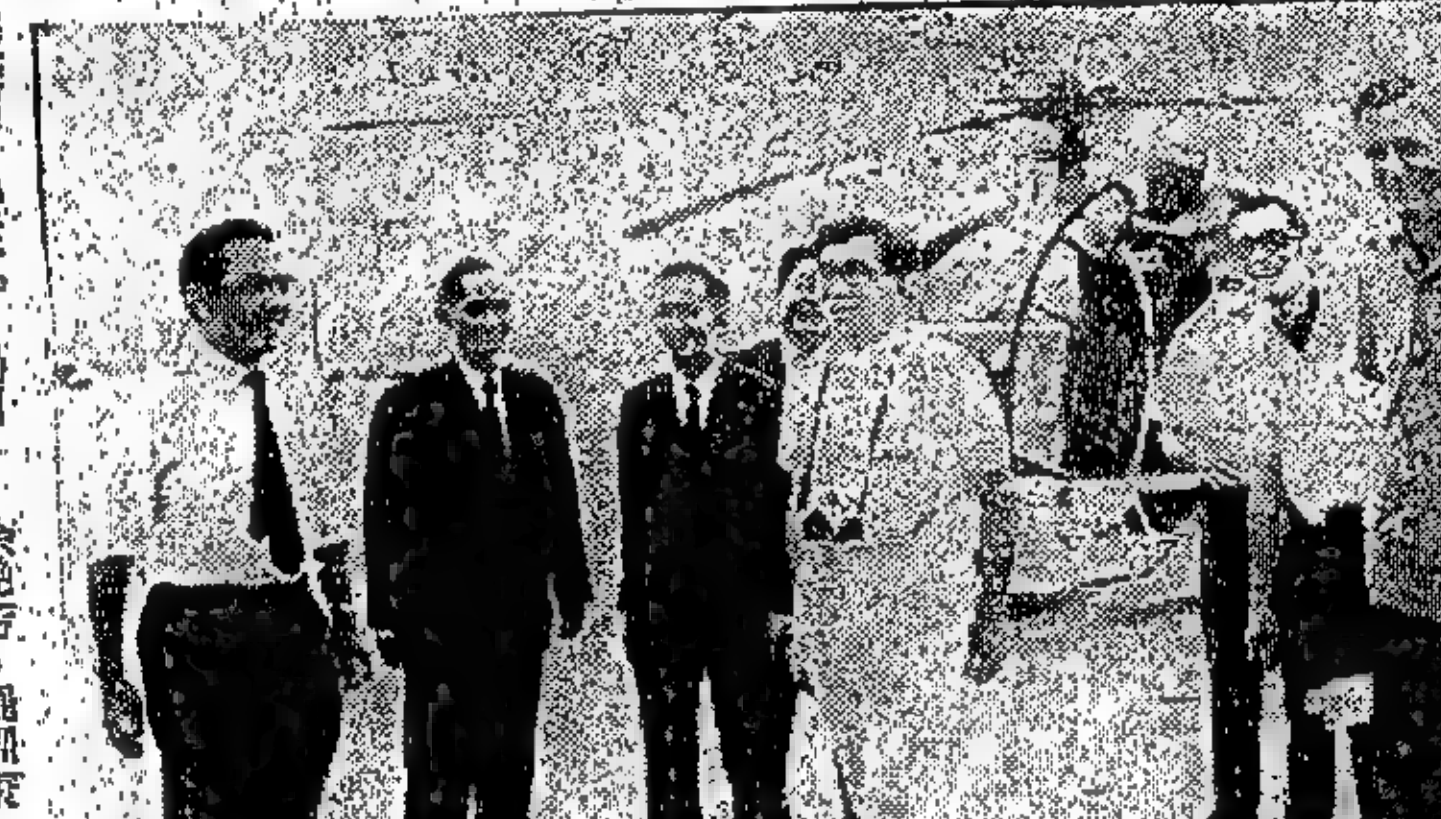
問訪島各赴昨偉與張士達桑員議局兩 展發助民洲惠分屋租廉建請會鄉洲長

蓋上頭碼建份段北院康健辦清南了南

【本報訊】市府政務處，昨（二十）日接獲兩議員張士達、桑達偉，及兩議員代表，分赴各島訪問，並向各島民，說明市府政務處，為解決各島民，居住困難，特在廈門，興建廉價房屋，並分發各島，以資補助，並請各島民，踴躍參加，並請各島民，踴躍參加，並請各島民，踴躍參加。



市府政務處，昨（二十）日接獲兩議員張士達、桑達偉，及兩議員代表，分赴各島訪問。



市府政務處，昨（二十）日接獲兩議員張士達、桑達偉，及兩議員代表，分赴各島訪問。

粉鑽佛教正覺學校 舉行畢業典禮

民官高禮和致勉勵社會 覺光法師呼籲導迷途青年

【本報訊】粉鑽佛教正覺學校，於昨（二十）日，舉行畢業典禮，由覺光法師主持，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

元朗理民府官 下鄉訪新田

定期會晤各村父老

【本報訊】元朗理民府官，昨（二十）日，下鄉訪新田，定期會晤各村父老，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

山蓉芙蓉路修工動今 天廿閉封行暫

【本報訊】山蓉芙蓉路修工，將於今日（二十）日，開始動工，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

旅荷青年不幸 浪油重傷喪生

英荷親視其母

【本報訊】旅荷青年，不幸於昨（二十）日，浪油重傷喪生，英荷親視其母，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

石崗公路車禍 老婦被輾斃命

警方正進行調查經過

【本報訊】石崗公路車禍，老婦被輾斃命，警方正進行調查經過，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

氣正揚發親宗絡聯 行舉堂氣正文 歡聯用啓址新

【本報訊】氣正揚發親宗絡聯，行舉堂氣正文，歡聯用啓址新，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

水警輪送病童求救 後海灣上船板求救

【本報訊】水警輪送病童求救，後海灣上船板求救，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

飛騰勝來輕易 保必得贏得險

【本報訊】飛騰勝來輕易，保必得贏得險，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

本季賽馬日程 馬會公佈修正

風雨影響本季賽馬減少一天

【本報訊】本季賽馬日程，馬會公佈修正，風雨影響本季賽馬減少一天，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

因延期及時催谷已露勇態的馬甚多 優景奔馳萬紫千紅突出

【本報訊】因延期及時催谷已露勇態的馬甚多，優景奔馳萬紫千紅突出，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

第八場連贏位形勢

【本報訊】第八場連贏位形勢，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

淑女朝氣勃勃

【本報訊】淑女朝氣勃勃，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

鏡頭

【本報訊】鏡頭，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

老姜

【本報訊】老姜，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

大吉

【本報訊】大吉，並由民官高禮和，致勉勵社會，覺光法師呼籲導迷途青年。

華僑文化

童軍會代表赴澳紐 參加國際性兩會議

【本報訊】由香港童軍總會派出的代表團，將於本月十一日啟程，前往澳洲及紐西蘭，參加在該兩地舉行的國際童軍會議。代表團成員包括：會長陳永發、副會長李國章、秘書長黃國權、財政黃國權、及多位區長及團長。代表團此行旨在加強與海外華僑童軍組織的聯繫，並推廣童軍運動。

港九土風舞組 週末伊館聯歡

【本報訊】由香港及九龍各區土風舞組組成的聯誼會，將於本週末（十一、十二日）在伊館舉行聯歡舞會。屆時將有超過一百名舞者參加，表演多種流行土風舞。歡迎各界人士踴躍參加。

香港專上學生聯會 首屆國際學生沙龍

【本報訊】香港專上學生聯會將於本月十四日截止收件，為首屆國際學生沙龍徵集作品。沙龍旨在促進國際學生之間的交流與合作，並展示華裔學生的才華。作品類別包括文學、藝術、科學等。詳情請向該會查詢。

商業美術專科 訓練就業人材

【本報訊】某商業美術專科課程，旨在培養具備專業美術設計能力的就業人材。課程內容涵蓋平面設計、廣告設計、包裝設計等。學生畢業後可從事相關行業的工作。詳情請向該校查詢。

乾坤三決

王葛魏宗葛左田
小宇寶蘇由亭容野
寶奪不 仇復不
套俗落不 俠豪大

中影力作 大有不同 真英雄 大力士 大刀客 大英雄

常然出眾

映獻期下

片巨武技特出品影中

陳洪民

劉秉衡其人其藝

（下）趙世銘

劉秉衡先生，是一位傑出的藝術家。他在多個領域都有卓越成就，包括文學、藝術、科學等。他的作品深受大眾喜愛，並獲得多項榮譽。本文將進一步介紹他的藝術成就。

天主教大專聯會 鄧會長競選演辭

鄧會長在競選演辭中，強調了天主教大專聯會的宗旨，即促進會員之間的交流與合作，並為社會作出貢獻。他承諾將繼續努力，為會員服務。

國畫名家劉秉衡 畫展圓滿閉幕

國畫名家劉秉衡先生的畫展，已於日前圓滿閉幕。展覽期間，吸引了眾多藝術愛好者參觀，並獲得高度評價。劉先生表示，將繼續創作，為藝術事業貢獻力量。

華僑正覺蓮社 召開社員大會

華僑正覺蓮社將於本月舉行社員大會，討論本社未來發展計劃。屆時將有全體社員參加，共同為本社的發展貢獻意見。

佛敎正覺蓮社 召開社員大會

佛敎正覺蓮社將於本月舉行社員大會，討論本社未來發展計劃。屆時將有全體社員參加，共同為本社的發展貢獻意見。

華僑正覺蓮社 今最後上演一場

華僑正覺蓮社的演出，將於今日最後上演一場。演出內容精彩，不容錯過。歡迎各界人士踴躍參加。

貓女與丈夫

王葛魏宗葛左田
小宇寶蘇由亭容野
寶奪不 仇復不
套俗落不 俠豪大

中影力作 大有不同 真英雄 大力士 大刀客 大英雄

常然出眾

場五天今後最

精彩紛呈，不容錯過。

圓圓

王葛魏宗葛左田
小宇寶蘇由亭容野
寶奪不 仇復不
套俗落不 俠豪大

中影力作 大有不同 真英雄 大力士 大刀客 大英雄

常然出眾

片所限約

精彩紛呈，不容錯過。

樂華

精彩紛呈，不容錯過。

樂仙

精彩紛呈，不容錯過。

樂華

精彩紛呈，不容錯過。

請君不個那

名曲配滑稽詞
因住笑到絕氣

導演：桂治洪

SHAW 38 SCOPE

精彩紛呈，不容錯過。

莉莉何

主演：莉莉何

世界地圖

A black and white photograph of a woman with dark, curly hair, wearing a dark, long-sleeved dress with a light-colored geometric pattern on the skirt. She is standing against a background of vertical stripes and is holding a small object in her right hand.

[illegible]

天才歌唱初賽 歌劇院聯合主辦
 個不多見 天才歌唱初賽 昨下午五時半假九龍
 賽馬場開院舉行 由一部片男女主角鮑起鵬、
 潘愛倫、石天、馬漢儀擔角擔任評判。

[illegible][illegible]

不要戰爭來造愛

(三) 蘇俄歷史的巨頭是托非立，李爾威爾爲羅斯帝皇，把非立爭霸做因裏。蘇英諾托非立了水裏。始得立李爾威爾一個孤島，當到了個最小的人，傳到了鼓，易於殺。

(四) 蘇英諾托非立二千歲，第一次發現了不哥被戰爭，問到潘根安要求非沙准他和非立人接連，却發現船在人海上，上調查地，傳人到來破壞他連一個世上精痛。


[illegible]

助贊表工精・辦主報晚僑華
票舉選星明視電度年〇七九一
可亦名一選國名三選國限台視電一每票每

[illegible]

華僑晚報 主編 王 表 助 辦 一九七〇年第十四屆

精 工 表

票舉選星明視電度年〇七九一

可亦名一選圈名三選圈限台視電一每票每

杜 平 王 愛 明	陳 齊 頌 梁 舜 藩	沈 殿 霞 胡 楓	鄭 君 綿 區 秀 蘭	梁 醒 波 森 森	香港無線電視藝員 (排名不分先後)
-----------------------	----------------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------	----------------------

有十大明星在下列表內者，本報特設此項，以資鼓勵。凡有得獎，必須注意。凡有得獎，必須注意。凡有得獎，必須注意。

<p>獎明星建</p>	<p>通票 爲增加投票率，將內需調開明獎或獎，將抽中的圖片分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。</p>	<p>大明星之同時</p>	<p>時舉辦而</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>遊園猜星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>
<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>	<p>選舉明星明大</p>



籌備晚報
選舉票
凡在至
凡期份
凡在至
凡期份

助贊表工精

歷年〇七九一

票價

選舉士

一九〇〇年之十四屆
 依法定之選出國籍明皇
 會館。至十一月十日
 明皇會館舉行領候

山十明皇選舉票
 港港港港而於一九七
 外務員。即有被選
 選舉。十明皇。每
 須將下列選舉票格
 須將十明皇選舉
 封固聲明。十明皇

六十八明皇選舉票 每張最多選票 亦名一選	1 2 3
----------------------------	-------------

址地

大明星辦法

○大明星選舉。今天又告開始。二十名。男男明星十名。不分男女。由一九七號止。投票日期在頒發之前公佈。最遲十二點鐘。請諸君。詳細參閱下列的選舉辦法。

○填公寄來。便有選舉權。

○年輩在香港放映影片。或流亡之戲劇。舉例資格。

○票數多選十人。選一人亦可。諸君本人願選星是也。

○填註姓名。地址和附註。寄來荷。

我選左列各位為十大明星

3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	----

鳴謝



航訊

士打自由城

由日本來港將於廿三抵埠
翌開拉哥斯馬蒙維亞

(本報訊) 士打自由城公司之「士打自由城」輪，由日本來港，將於廿三(廿四)日抵埠，翌開拉哥斯馬蒙維亞，由日本來港，將於廿三(廿四)日抵埠，翌開拉哥斯馬蒙維亞。

美路士港抵五廿

開往澳洲各埠

(本報訊) 美路士港公司之「美路士港」輪，由澳洲各埠開往，將於廿五(廿六)日抵埠，開往澳洲各埠。

備後九明抵港

廿二開往巴生

(本報訊) 備後九明公司之「備後九明」輪，由巴生開往，將於廿二(廿三)日抵埠，開往巴生。

順豐輪

廿四開往西貢新港

(本報訊) 順豐輪公司之「順豐輪」，由西貢新港開往，將於廿四(廿五)日抵埠，開往西貢新港。

日星觀光團抵港

廿四開往西貢新港

(本報訊) 日星觀光團公司之「日星觀光團」，由西貢新港開往，將於廿四(廿五)日抵埠，開往西貢新港。

交通公社旅團

廿四開往西貢新港

(本報訊) 交通公社旅團公司之「交通公社旅團」，由西貢新港開往，將於廿四(廿五)日抵埠，開往西貢新港。

遊覽港澳名勝

廿四開往西貢新港

(本報訊) 遊覽港澳名勝公司之「遊覽港澳名勝」，由西貢新港開往，將於廿四(廿五)日抵埠，開往西貢新港。

SHOWA LINE

加利福尼亞及溫哥華線(不往日本)
直航：羅省、聖地哥、三藩市、西雅圖、大科馬、溫哥華。

基運輪 十月廿四日抵港
十月廿五日開行

日啟丸 十月十八日抵港
十月十九日開行

M.S. "NIRIKI MARU"

星馬綫：
直航：星加坡、巴生、庇能

日啟丸 十月廿四日抵港
十月廿五日開行

M.S. "NIRIKI MARU"

渣華郵船公司慶祝

李滿忠服務廿五年

(本報訊) 渣華郵船公司之李滿忠先生，服務該公司廿五年，現已屆滿廿五年，特予慶祝。

利西非丸

廿六抵港

(本報訊) 利西非丸公司之「利西非丸」，由利西非開往，將於廿六(廿七)日抵埠，開往利西非。

聯菲輪船公司

美邦輪船公司總代理

電話：二六八〇八

順昌航業有限公司

中、大、小、輪船

電話：二四九〇六

華大業樂

本月廿二日開往新加坡

(本報訊) 華大業樂公司之「華大業樂」，由新加坡開往，將於本月廿二(廿三)日抵埠，開往新加坡。

福來輪船公司

往來香港、星加坡、巴生、庇能

電話：二二二二二

日啟丸

十月十八日抵港

十月十九日開行

M.S. "NIRIKI MARU"

SHOWA LINE

加利福尼亞及溫哥華線(不往日本)
直航：羅省、聖地哥、三藩市、西雅圖、大科馬、溫哥華。

基運輪 十月廿四日抵港
十月廿五日開行

日啟丸 十月十八日抵港
十月十九日開行

M.S. "NIRIKI MARU"

星馬綫：
直航：星加坡、巴生、庇能

日啟丸 十月廿四日抵港
十月廿五日開行

M.S. "NIRIKI MARU"

THE SANKO ASIA LINE LTD.

東榮

星加坡、巴生港

天祥洋行

沙利馬士基

不經日本直往

捷成洋行

PHIL. PRESIDENT QUIRINO

季里諾總統輪

十月廿七日開行

PHIL. PRESIDENT QUIRINO

季里諾總統輪

十月廿七日開行

PHIL. PRESIDENT QUIRINO

季里諾總統輪

十月廿七日開行

PHIL. PRESIDENT QUIRINO

季里諾總統輪

十月廿七日開行

PHIL. PRESIDENT QUIRINO

季里諾總統輪

十月廿七日開行

PHIL. PRESIDENT QUIRINO

季里諾總統輪

十月廿七日開行

台灣輪

十月廿二日開行

桂林輪

悠光丸

十月廿二日開行

悠光丸

新利公至輪

十月廿二日開行

新利公至輪

東城輪

十月廿二日開行

東城輪

金鳳輪

十月廿二日開行

金鳳輪

捷途快輪

十月廿二日開行

捷途快輪

鐵行輪船公司

十月廿二日開行

鐵行輪船公司

行洋順利

十月廿二日開行

行洋順利

高武丸

十月廿二日開行

高武丸

海永快輪

十月廿二日開行

海永快輪

高忠丸

十月廿二日開行

高忠丸

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

大寶利

十月廿二日開行

大寶利

昭川丸

十月廿二日開行

昭川丸

神川丸

十月廿二日開行

神川丸

K LINE

十月廿二日開行

K LINE

菲路摩總統輪

十月廿三日開行

菲路摩總統輪

哈定總統輪

十月廿七日開行

哈定總統輪

捷多馬輪

十月廿二日開行

捷多馬輪

海利輪

十月廿二日開行

海利輪

吉雲

十月廿二日開行

吉雲

東方神星

十月廿二日開行

東方神星

ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE

東方海外貨櫃航線

Pacific Far East Line, Inc.

司公船輪東遠洋平太

比目前松山機場還要大

台省桃園國際機場
定期明春開始動工
七四七巨機現已可在台北升降

[illegible]

交換空姐服務
 試辦甚為成功
 互相認識別家公司之服務實況
 (英國) 鳳凰航空
 司及英屬馬來聯邦
 之交換空姐服務計
 推行三週後，即完滿
 告竣，四位空姐互相
 調別家公司之服務
 經驗，彼此及旅行
 立約環球遊小地訓練
 學校之課程，該等每年可
 訓練一千名空姐，耗
 資數百萬，雙輪新機。
 在此同時，英國選
 拔著名空姐，希籍
 娜和瑪地安，亦以鳳凰航
 線為其地盤，轉在鳳凰航

日通旅行團

WELCOME TO HONG KONG

之情況。
馬星橋兩名員來西
羅鐵空艙，曾被劫掠
何致遠，在羅鐵劫殺
美國內陸鐵路局勤務
到過四十個城市，僱
有歡迎。兩人亦被槍
傷，因傷勢重，一開即
安葬。

抵港澳遊覽

日本海運株式會社主辦之「澳門」旅行團一
行三十名，於昨日晚日抵澳遊覽。該團在港、
澳一切渡渡和舟，經由太平洋汽船有限公司代為
安排。

來往客機飛行時間

(鳴訊)中華航空十分。
 爲配合冬季時間操
 業編訂了最新的
 飛行時刻表，
 CIO二：台北
 上午九時三十五分
 CIO八：新加
 坡
 七：台北，上午八
 十分
 CIO一：...

[illegible]

<p>○C180—18 九ノ東草—大段一 北、下午二時三十五 分。</p>	<p>○C120—新加 坡—發斜、下午二時 二十分。</p>	<p>○C101—一 北、上午九時五十分。</p>	<p>○C180—六 中、十二時四十分。</p>
<p>○C181— 星加坡、上午八時五 十分。</p>	<p>○C181— 星加坡、上午八時五 十分。</p>	<p>○C181— 星加坡、上午八時五 十分。</p>	<p>○C181— 星加坡、上午八時五 十分。</p>

[illegible]

刊在
第三頁

分。
C180—新加
坡——蘇谷，下午二時
廿分。
C181—大
一——東坡，大坡一
台北，下午二時三十五
分。
C183—
濟金山，上午十時
分。
C184—大
一——台北，大
一——東京，下午三時二
十分。
C185—
濟金山，上午十時
分。

日本交通公社主辦之「澳門旅行團」一行
於昨日由國泰航空抵港，該團在港、澳、
遊歷秩序，統由太平洋旅遊有限公司代為安
排。

星期日・CIC
二一〇二・台北
東京——新金山，上午
時二十分。
CIC八一九・曼谷
新加坡，下午三時
十分。

十分。
C I八〇一八
二・台北一大阪一
京、下午三時二十分
星期六・C I八一
西貢一曼谷、上
九點卅五分
C I二一〇
二・台北一東京一
金山、上午十時二十
分。
C I八〇六・台
、下午一時四十分
C I八二一
二・台北一大阪一
東京、下午三時二十
分。
C I八〇五・新
城、下午五時十五
分。

卜内門

時人行路

本坡內門內化庵

有眼目發熱諸病
關向光緒御大藥
三運務務之
日(十月九日)中
加坡眼目發熱諸
改此藥曾在各處
星加坡對牛欄發
供授價甚足

C1八〇八、台北
下午二時四十五分

C1八三二、台北
下午三時三十分

C1八〇七、吉隆
新加坡、下午六
時十五分

C1八一八、台北
下午七時四十五分

GOLDEN BEAR	金熊	A 26
THAI	泰國	A 32
CECILLIE MAERSK	捷成行	九龍
KRISTIN BAKKE	挪威	A 40
BATU	汶萊	A 13
SHUYO MARU	東洋	B 2
PRES. WILSON	總統	海運
STRATHBRORA	鐵礦	九龍
STR. FRAZER	鐵中	A 10
KYOIN MARU	國央	B 3
STAR ANTARES	星大	A 10
KWANG TA	廣大	海運
TUG HAI	海海	海運
ORIENTAL DESPATCH	東方郵船	九龍

庚	金	照	
巳	泰	星	
丹	盛	利	屬
錫	利	士	士
荷	巳	秀	璽
日	有	奔	璽
奕	歐	爾	巡
荷	先	達	德
日	士	打	非
巳	錫	仁	丸
中	衆	光	星
利	東	方	海
		神	胸

愛
獵
比科
日蘇
法德
英美

天後
盛大獻映
賽利·譚馬斯
史超域
拿曼·列史
數十顆巨星
大星演
飛、高、競
六大、手、技
20th Century-Fox
presents

靈天境地
 聚悲則激
 滑煙巨片
 路頓

蓉蘇姚
 生寧王
 星虹大大合港
 潘雷會范周金
 聯合主演
 迎紫雲
 凌姜黃川
 金寶馬

名最主
曲新唱

飛
笑料豐富

行

競大

賽

面迷機迫
直敵。逐火
撞機捉飛車


 幕開七
片銀彩
丹陳儀王高孫齊
辛
主
角
陽 蒼 銘 孫 枝 越 德
六 光 五 目
怪 離 怪 迷
有 有 有 有 有 有
國 國 國 國 國 國
映 映 映 映 映 映
形 形 形 形 形 形
相 相 相 相 相 相
生 生 生 生 生 生
品 品 品 品 品 品
司 司 司 司 司 司
公 公 公 公 公 公
海 海 海 海 海 海

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
比得堡	BLANKENBURG	歐洲	廿二	東方
卑得堡	BERGEN MARU	新加坡	廿二	三南
奧興	HOI HING	沙巴	廿二	三南
海怡	IMAN	印度安哥	廿二	三南
長光	KIKO MARU	神戶	廿二	三南
光城	KOTA PANJANG	新加坡	廿二	三南
明洋	WYOMING	美國	廿二	三南
復多	OCEAN	合德	廿二	三南
多利	UNION COMPANION	合德	廿二	三南
鳴	TORADOR	美國	廿二	三南
鳴	FORTUNE GLORY	日本	廿二	三南
鳴	CHEJU	曼谷	廿二	三南
伊利馬士	EURYMACHUS	英國馬尼拉	廿二	三南
芬蘭	PERLINACK	東加拿大	廿二	三南
明非尼	RECIFE MARU	三南	廿二	三南
唐安尼	DON ANTONIO	三南	廿二	三南
達雅文	BENARMIN	三南	廿二	三南
燕祥	SHOYO MARU	日本	廿二	三南
大連	LUCKY TIDES	合德	廿二	三南
順豐	PROSPERITY	合德	廿二	三南
洋	OCEAN	合德	廿二	三南
名古隆	NAOGYA MARU	日本	廿二	三南
德隆	BINGO MARU	日本	廿二	三南
青島	Tsingtao	三南	廿二	三南
豐祥	KOYO MARU	日本	廿二	三南
惠和	CHUWA MARU	日本	廿二	三南
安米利士	CORNELIA MAERSK	日本	廿二	三南
大寶利	DARPORI	曼谷	廿二	三南
海明	HAI MENG	三南	廿二	三南
復多	UNION EVERGREEN	日本	廿二	三南
鳴川	AKIKAWA MARU	日本	廿二	三南
大加士	TAGUS	三南	廿二	三南
第廿七	ISHINOMAKI MARU	日本	廿二	三南
新加坡	PRES. GILLMORE	美國	廿二	三南
奧興	KOKO MARU	三南	廿二	三南
巴倫美利	TAMUREVERETT	三南	廿二	三南
奧興	KWONG HING	三南	廿二	三南
利斯克	LESLIE LYKES	三南	廿二	三南
沙利士	PANDO STRAIT	三南	廿二	三南
沙利士	SALLY MAERSK	三南	廿二	三南
奧興	TAIMYR	三南	廿二	三南
華盛頓	WASHINGTON BEAR	三南	廿二	三南
華盛頓	JALAMANI	三南	廿二	三南
巴拿馬	PANAMA MARU	三南	廿二	三南
富蘭	KYOFUKU MARU	三南	廿二	三南
奧興	MONICA	三南	廿二	三南
第廿八	ASAHI MARU 38	三南	廿二	三南
安士山	AZUCHISAN MARU	三南	廿二	三南
金和	CRYSTAL TAKK	三南	廿二	三南
利斯克	ARCANIUS	三南	廿二	三南
有利	UNIVERSE	三南	廿二	三南
士打	STRAAT HONSHU	三南	廿二	三南
武友	TAKETOMO MARU	三南	廿二	三南
亞道	PRESIDENT	三南	廿二	三南
亞道	ARANYA	三南	廿二	三南
亞道	B-YUNG	三南	廿二	三南
印度	LUK CHAU	三南	廿二	三南
河內	INDIAN MAIL	三南	廿二	三南
多利	HANOI	三南	廿二	三南
多利	TORADOR	三南	廿二	三南
多利	TAIPOOSHAN	三南	廿二	三南
多利	YUUKO MARU	三南	廿二	三南
新利	SUNNY PRINCESS	三南	廿二	三南
士打	STRAAT FREETOWN	三南	廿二	三南
士打	STRAAT HOBART	三南	廿二	三南
利斯克	HERMOD	三南	廿二	三南
路城	LUDWIGSHAFEN	三南	廿二	三南
路城	SHOHO MARU	三南	廿二	三南
路城	KYOYU MARU	三南	廿二	三南
路城	LIJUTOMER	三南	廿二	三南
路城	MEXICO MARU	三南	廿二	三南
路城	KWEILIN	三南	廿二	三南
路城	VISHVA SEVA	三南	廿二	三南
路城	WATAMPONE	三南	廿二	三南
路城	DIAMOND FLEUR	三南	廿二	三南
路城	BENARKLE	三南	廿二	三南
路城	HUALIEN	三南	廿二	三南
路城	SUNNY PRINCESS	三南	廿二	三南
路城	RIVERBANK	三南	廿二	三南
路城	SHONAN MARU	三南	廿二	三南
路城	BARBER MANGAN	三南	廿二	三南
路城	GRAND NAVIGATOR	三南	廿二	三南
路城	REBECCA	三南	廿二	三南
路城	NIKKEI MARU	三南	廿二	三南
路城	LESLIE LYKES	三南	廿二	三南
路城	KEE YUEN	三南	廿二	三南
路城	INDIAN MAIL	三南	廿二	三南
路城	SENG KONG	三南	廿二	三南
路城	DORTE SKOU	三南	廿二	三南
路城	MILOS	三南	廿二	三南
路城	WESTFALIA	三南	廿二	三南
路城	STRAAT FLORIDA	三南	廿二	三南
路城	KYOTAI			

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
比得堡	PRESIDENT	三南	廿二	三南
士打	STRAAT HOBART	三南	廿二	三南
利斯克	RIVERBANK	三南	廿二	三南
路城	HANOI	三南	廿二	三南
士打	STRAAT FLORIDA	三南	廿二	三南
士打	STRAAT HONSHU	三南	廿二	三南
路城	KYOYU MARU	三南	廿二	三南
士打	STRAAT FREETOWN	三南	廿二	三南
芝利	TILLIWONG	三南	廿二	三南
路城	KYOTAI MARU	三南	廿二	三南
路城	RECIFE MARU	三南	廿二	三南
路城	HONOLULU MARU	三南	廿二	三南
路城	JOINVILLE	三南	廿二	三南
路城	STRAAT TOWA	三南	廿二	三南
路城	TRAVAYLOR	三南	廿二	三南
路城	TOUN MARU	三南	廿二	三南
路城	ARISTANAX	三南	廿二	三南
路城	AKI MARU	三南	廿二	三南

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
香港飛船	H.K. CLIPPER	三南	廿二	三南
柏力新	PATIGNIES	三南	廿二	三南
東方飛船	ORIENTAL RIO	三南	廿二	三南
東方飛船	ORIENTAL DESPATCHER	三南	廿二	三南
伊利馬士	EURYMACHUS	三南	廿二	三南
威爾遜	PRES. WILSON	三南	廿二	三南
明洋	AKIKAWA MARU	三南	廿二	三南
明洋	WYOMING	三南	廿二	三南
東方飛船	ORIENTAL RULER	三南	廿二	三南
威爾遜	UNION COMPANION	三南	廿二	三南
沙利士	ASHAH MARU 38	三南	廿二	三南
沙利士	PRES. FILLMORE	三南	廿二	三南
沙利士	SALLY MAERSK	三南	廿二	三南
華盛頓	STRAAT HONSHU	三南	廿二	三南
華盛頓	WASHINGTON BEHR	三南	廿二	三南
華盛頓	GRAND NAVIGATOR	三南	廿二	三南
大加士	TAGUS	三南	廿二	三南
捷多	LIJUTOMER	三南	廿二	三南
萬萬	BARBER MANGAN	三南	廿二	三南
萬萬	KEE YUEN	三南	廿二	三南
利斯克	LESLIE LYKES	三南	廿二	三南
利斯克	GRAND RANGER	三南	廿二	三南
印度	INDIAN MAIL	三南	廿二	三南
哈定	RRES. HARDING	三南	廿二	三南
力利	RELIANCE SINCERITY	三南	廿二	三南
力利	NITTOU MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	GUDURN BAKKE	三南	廿二	三南
威爾遜	PRES. QUIRINO	三南	廿二	三南
威爾遜	EXPORT CHALLENGER	三南	廿二	三南
威爾遜	MANDALAY	三南	廿二	三南
威爾遜	KAMIKAWA MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	TAGATYAT	三南	廿二	三南
威爾遜	歐州線	三南	廿二	三南
威爾遜	BORUSSIA	三南	廿二	三南
威爾遜	FLINTSHIRE	三南	廿二	三南
威爾遜	TRAUGHT	三南	廿二	三南
威爾遜	EURYMACHUS	三南	廿二	三南
威爾遜	CORNELIA MAERSK	三南	廿二	三南
威爾遜	TAIMYR	三南	廿二	三南
威爾遜	WESTFALIA	三南	廿二	三南
威爾遜	PANDO STRAIT	三南	廿二	三南
威爾遜	BENARKLE	三南	廿二	三南
威爾遜	VAR	三南	廿二	三南
威爾遜	CALLAO	三南	廿二	三南
威爾遜	JASON	三南	廿二	三南
威爾遜	GLENALMOND	三南	廿二	三南
威爾遜	BENLOM	三南	廿二	三南
威爾遜	NEPTUNE ZIRCON	三南	廿二	三南
威爾遜	MERSEY LLOYD	三南	廿二	三南
威爾遜	BEIRA	三南	廿二	三南
威爾遜	BENARMIN	三南	廿二	三南
威爾遜	YEH YUNG	三南	廿二	三南
威爾遜	IBARAKI MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	AMERICAN APOLLO	三南	廿二	三南
威爾遜	KOCHU MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	PROTESILAUS	三南	廿二	三南
威爾遜	ENGLAND MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	IWATE MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	NICOBAR	三南	廿二	三南
威爾遜	CYPRUS	三南	廿二	三南
威爾遜	WESBERSTIN	三南	廿二	三南
威爾遜	SHIGA MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	GLORICHY	三南	廿二	三南
威爾遜	PANDO COVE	三南	廿二	三南
威爾遜	TONSBERG	三南	廿二	三南
威爾遜	PYRRHUS	三南	廿二	三南
威爾遜	KRISTIN BAKER	三南	廿二	三南
威爾遜	TILLIWONG	三南	廿二	三南
威爾遜	Tsingtao	三南	廿二	三南
威爾遜	FORTUNE GLORY	三南	廿二	三南
威爾遜	KWEILIN	三南	廿二	三南
威爾遜	CHITRAL	三南	廿二	三南
威爾遜	MILOS	三南	廿二	三南
威爾遜	EASTERN RANGE	三南	廿二	三南
威爾遜	MARCO POLO	三南	廿二	三南
威爾遜	CLEMENTINE	三南	廿二	三南
威爾遜	ASIA LADY	三南	廿二	三南
威爾遜	STAR ANTARES	三南	廿二	三南
威爾遜	KOTA JAYA	三南	廿二	三南
威爾遜	MANOLEVERETT	三南	廿二	三南
威爾遜	LUK CHAU	三南	廿二	三南
威爾遜	AZUCHISAN MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	PANAMA MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	MEXICO MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	MYOMAYWA	三南	廿二	三南
威爾遜	STAR ALDEBARAN	三南	廿二	三南
威爾遜	KOTA SELATAN	三南	廿二	三南
威爾遜	HAI ENG	三南	廿二	三南
威爾遜	APLI CHAU	三南	廿二	三南
威爾遜	MYKO MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	OCEAN MERCURY	三南	廿二	三南
威爾遜	MIKAWA MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	GOLDEN PHOENIX	三南	廿二	三南
威爾遜	EASTERN HONOUR	三南	廿二	三南
威爾遜	SHOYO MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	GALINI	三南	廿二	三南
威爾遜	UNION EVERGREEN	三南	廿二	三南
威爾遜	CHUWA MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	NAOGYA MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	HOI HING	三南	廿二	三南
威爾遜	KOYO MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	BINGO MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	SHOHO MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	UNIVERSE	三南	廿二	三南
威爾遜	TAMUREVERETT	三南	廿二	三南
威爾遜	PROSPERITY	三南	廿二	三南
威爾遜	TORADOR	三南	廿二	三南
威爾遜	KOTA PANJANG	三南	廿二	三南
威爾遜	SHOHO MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	HERMOD	三南	廿二	三南
威爾遜	MONICA	三南	廿二	三南
威爾遜	PARAGON	三南	廿二	三南
威爾遜	SHONAN MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	YUUKO MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	REBECCA	三南	廿二	三南
威爾遜	SENG KONG	三南	廿二	三南
威爾遜	KWONG HING	三南	廿二	三南
威爾遜	REBECCA	三南	廿二	三南
威爾遜	WATAMPONE	三南	廿二	三南
威爾遜	PRESIDENT	三南	廿二	三南
威爾遜	TAIPOOSHAN	三南	廿二	三南
威爾遜	KAOSHUNG	三南	廿二	三南
威爾遜	HOI LEE	三南	廿二	三南
威爾遜	SENKAI MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	TAIWAHSHAN	三南	廿二	三南
威爾遜	FERNLAND	三南	廿二	三南
威爾遜	SHORYU MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	OIKEAN MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	OCEAN	三南	廿二	三南
威爾遜	NIKKEI MARU	三南	廿二	三南
威爾遜	STRAAT FRAZER	三南	廿二	三南
威爾遜	HAI KUO	三南	廿二	三南
威爾遜	BLANKENBURG	三南	廿二	三南
威爾遜	HAI MENG	三南	廿二	三南
威爾遜	DARPORI	三南	廿二	三南
威爾遜	IMAN	三南	廿二	三南
威爾遜	TAIWAN	三南	廿二	三南

人心看好買盤轉多 港金反覆靠好

去息五角半收市二九一·二五 美鈔市道轉順收市六〇八·五

(粵幣)九百四十四元
美金收市二九一·二五
港幣收市六〇八·五
九百金收市二九一·二五
九百銀收市六〇八·五
九百銅收市六〇八·五
九百鐵收市六〇八·五
九百錫收市六〇八·五
九百鉛收市六〇八·五
九百鋅收市六〇八·五
九百鎳收市六〇八·五
九百鈷收市六〇八·五
九百鎘收市六〇八·五
九百鉍收市六〇八·五
九百碲收市六〇八·五
九百鉍收市六〇八·五
九百碲收市六〇八·五

去年台拆舊船量 達七十五萬七千噸

目前拆船六艘在拆解中 一月以後將生無船可拆

據統計，去年台灣拆船量達七十五萬七千噸，目前拆船六艘在拆解中，一月以後將生無船可拆。據悉，去年台灣拆船量達七十五萬七千噸，目前拆船六艘在拆解中，一月以後將生無船可拆。據悉，去年台灣拆船量達七十五萬七千噸，目前拆船六艘在拆解中，一月以後將生無船可拆。

資金流入黃金市 初估逾五千萬

新進世界各國黃金 初估逾五千萬

據統計，去年世界各國黃金初估逾五千萬，新進世界各國黃金初估逾五千萬。據悉，去年世界各國黃金初估逾五千萬，新進世界各國黃金初估逾五千萬。據悉，去年世界各國黃金初估逾五千萬，新進世界各國黃金初估逾五千萬。

日產黃銅棒 標準價降低

由九百八十五元降至九百七十五元

據統計，去年日產黃銅棒標準價降低，由九百八十五元降至九百七十五元。據悉，去年日產黃銅棒標準價降低，由九百八十五元降至九百七十五元。據悉，去年日產黃銅棒標準價降低，由九百八十五元降至九百七十五元。

新界大產量 市價仍供未復常

頭餘百四千二共成豬細中大 到運今批一猪毛台

據統計，去年新界大產量市價仍供未復常，頭餘百四千二共成豬細中大，到運今批一猪毛台。據悉，去年新界大產量市價仍供未復常，頭餘百四千二共成豬細中大，到運今批一猪毛台。據悉，去年新界大產量市價仍供未復常，頭餘百四千二共成豬細中大，到運今批一猪毛台。

沙漠大決戰

DESSERT BATTLE

！勝百戰，彼知已知！山泰如壁，城長雷地

羅拔賓山 主演

華爾街 導演

萬能生 監製

死底龍 監製

一生雷虎克 監製

遠東交易所 成益紀錄表

(十月十九日)

品名	單位	價格
黃金	兩	1000000
白銀	兩	500000
銅	兩	200000
鐵	兩	100000
錫	兩	50000
鉛	兩	30000
鋅	兩	20000
鎳	兩	10000
鈷	兩	5000
碲	兩	3000
鉍	兩	2000
鎘	兩	1000
鉍	兩	500
碲	兩	300
鉍	兩	200
碲	兩	100
鉍	兩	50
碲	兩	30
鉍	兩	20
碲	兩	10

遠東交易所 成益紀錄表 (續)

品名	單位	價格
黃金	兩	1000000
白銀	兩	500000
銅	兩	200000
鐵	兩	100000
錫	兩	50000
鉛	兩	30000
鋅	兩	20000
鎳	兩	10000
鈷	兩	5000
碲	兩	3000
鉍	兩	2000
鎘	兩	1000
鉍	兩	500
碲	兩	300
鉍	兩	200
碲	兩	100
鉍	兩	50
碲	兩	30
鉍	兩	20
碲	兩	10

花小蘭

金延勳 主演

白對語國部全，片幕銀開彩七

本片故事 六種文字 六種國家 本片重拍

龍城十日

龍城十日 主演

龍城十日 主演

龍城十日 主演

水長流

水長流 主演

水長流 主演

水長流 主演

天養鴨人家

天養鴨人家 主演

天養鴨人家 主演

天養鴨人家 主演

THE FINISHING SCHOOL

THE FINISHING SCHOOL 主演

THE FINISHING SCHOOL 主演

THE FINISHING SCHOOL 主演

床圓角三

床圓角三 主演

床圓角三 主演

床圓角三 主演

光明日報

光明日報 主演

光明日報 主演

光明日報 主演

永華

永華 主演

永華 主演

永華 主演

海運

海運 主演

海運 主演

海運 主演

嬰兒趣態

一 謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

性格老成的孩子

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

月明

嬰兒的(愛與怒)

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

嬰兒的(愛與怒)

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

嬰兒的(愛與怒)

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

嬰兒的(愛與怒)

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

嬰兒的(愛與怒)

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

健力

430 編主編編



香港國術總會練兵側記

陳達夫

國術總會練兵，係由本會主辦，旨在推廣國術，增進會員間之友誼，並藉以鍛煉體魄，提高技藝。茲將練兵之經過，略誌其詳。

練兵之日期，定於本月廿二、廿三兩日，在會所舉行。參加者除本會會員外，尚有各屬會之代表，以及社會人士之愛好者。參加人數，約有百餘人。

練兵之內容，包括：拳術、器械、對打等。由本會之資深教練，分別指導。參加者均極認真，練習時間，亦極勤奮。

練兵之結果，已於昨日圓滿結束。參加者均表示，此次練兵，收穫頗豐，不僅體魄得到鍛煉，技藝亦有所提高。並希望，今後能繼續參加，以達健身之目的。



香港國術總會練兵側記

劍總主辦第二屆 女子劍劍比賽

李綺霞 亞軍楊清照 亞軍楊清照

劍總主辦第二屆女子劍劍比賽，已於昨日圓滿結束。茲將比賽之經過，略誌其詳。

比賽之日期，定於本月廿二、廿三兩日，在會所舉行。參加者除本會會員外，尚有各屬會之代表，以及社會人士之愛好者。參加人數，約有百餘人。

比賽之內容，包括：劍術、劍術等。由本會之資深教練，分別指導。參加者均極認真，練習時間，亦極勤奮。

比賽之結果，已於昨日圓滿結束。參加者均表示，此次比賽，收穫頗豐，不僅體魄得到鍛煉，技藝亦有所提高。並希望，今後能繼續參加，以達健身之目的。

南華會籌備六十大慶

胡法光任主委 節目多姿多采

南華會籌備六十大慶，已於昨日圓滿結束。茲將籌備之經過，略誌其詳。

籌備之日期，定於本月廿二、廿三兩日，在會所舉行。參加者除本會會員外，尚有各屬會之代表，以及社會人士之愛好者。參加人數，約有百餘人。

籌備之內容，包括：籌備工作、籌備工作等。由本會之資深教練，分別指導。參加者均極認真，練習時間，亦極勤奮。

籌備之結果，已於昨日圓滿結束。參加者均表示，此次籌備，收穫頗豐，不僅體魄得到鍛煉，技藝亦有所提高。並希望，今後能繼續參加，以達健身之目的。

公開西洋拳賽 軍聯挑戰戰聯

因「鐘」風阻期，日本大

公開西洋拳賽，已於昨日圓滿結束。茲將比賽之經過，略誌其詳。

比賽之日期，定於本月廿二、廿三兩日，在會所舉行。參加者除本會會員外，尚有各屬會之代表，以及社會人士之愛好者。參加人數，約有百餘人。

比賽之內容，包括：拳術、拳術等。由本會之資深教練，分別指導。參加者均極認真，練習時間，亦極勤奮。

比賽之結果，已於昨日圓滿結束。參加者均表示，此次比賽，收穫頗豐，不僅體魄得到鍛煉，技藝亦有所提高。並希望，今後能繼續參加，以達健身之目的。

壽師祝門同春詠

志達健身院 十週年院慶紀念

壽師祝門同春詠，已於昨日圓滿結束。茲將比賽之經過，略誌其詳。

比賽之日期，定於本月廿二、廿三兩日，在會所舉行。參加者除本會會員外，尚有各屬會之代表，以及社會人士之愛好者。參加人數，約有百餘人。

比賽之內容，包括：詠詩、詠詩等。由本會之資深教練，分別指導。參加者均極認真，練習時間，亦極勤奮。

比賽之結果，已於昨日圓滿結束。參加者均表示，此次比賽，收穫頗豐，不僅體魄得到鍛煉，技藝亦有所提高。並希望，今後能繼續參加，以達健身之目的。

區永年老師傳

德高望重之 區永年老師傳

區永年老師傳，已於昨日圓滿結束。茲將傳記之經過，略誌其詳。

傳記之日期，定於本月廿二、廿三兩日，在會所舉行。參加者除本會會員外，尚有各屬會之代表，以及社會人士之愛好者。參加人數，約有百餘人。

傳記之內容，包括：傳記、傳記等。由本會之資深教練，分別指導。參加者均極認真，練習時間，亦極勤奮。

傳記之結果，已於昨日圓滿結束。參加者均表示，此次傳記，收穫頗豐，不僅體魄得到鍛煉，技藝亦有所提高。並希望，今後能繼續參加，以達健身之目的。



香港國術總會練兵側記

赴日參加第一屆世界賽

黃德勝在世界賽獲得第十六名 林明在友誼賽獲得第一名

赴日參加第一屆世界賽，已於昨日圓滿結束。茲將比賽之經過，略誌其詳。

比賽之日期，定於本月廿二、廿三兩日，在會所舉行。參加者除本會會員外，尚有各屬會之代表，以及社會人士之愛好者。參加人數，約有百餘人。

比賽之內容，包括：拳術、拳術等。由本會之資深教練，分別指導。參加者均極認真，練習時間，亦極勤奮。

比賽之結果，已於昨日圓滿結束。參加者均表示，此次比賽，收穫頗豐，不僅體魄得到鍛煉，技藝亦有所提高。並希望，今後能繼續參加，以達健身之目的。

公開西洋拳賽 軍聯挑戰戰聯

因「鐘」風阻期，日本大

公開西洋拳賽，已於昨日圓滿結束。茲將比賽之經過，略誌其詳。

比賽之日期，定於本月廿二、廿三兩日，在會所舉行。參加者除本會會員外，尚有各屬會之代表，以及社會人士之愛好者。參加人數，約有百餘人。

比賽之內容，包括：拳術、拳術等。由本會之資深教練，分別指導。參加者均極認真，練習時間，亦極勤奮。

比賽之結果，已於昨日圓滿結束。參加者均表示，此次比賽，收穫頗豐，不僅體魄得到鍛煉，技藝亦有所提高。並希望，今後能繼續參加，以達健身之目的。

壽師祝門同春詠

志達健身院 十週年院慶紀念

壽師祝門同春詠，已於昨日圓滿結束。茲將比賽之經過，略誌其詳。

比賽之日期，定於本月廿二、廿三兩日，在會所舉行。參加者除本會會員外，尚有各屬會之代表，以及社會人士之愛好者。參加人數，約有百餘人。

比賽之內容，包括：詠詩、詠詩等。由本會之資深教練，分別指導。參加者均極認真，練習時間，亦極勤奮。

比賽之結果，已於昨日圓滿結束。參加者均表示，此次比賽，收穫頗豐，不僅體魄得到鍛煉，技藝亦有所提高。並希望，今後能繼續參加，以達健身之目的。

區永年老師傳

德高望重之 區永年老師傳

區永年老師傳，已於昨日圓滿結束。茲將傳記之經過，略誌其詳。

傳記之日期，定於本月廿二、廿三兩日，在會所舉行。參加者除本會會員外，尚有各屬會之代表，以及社會人士之愛好者。參加人數，約有百餘人。

傳記之內容，包括：傳記、傳記等。由本會之資深教練，分別指導。參加者均極認真，練習時間，亦極勤奮。

傳記之結果，已於昨日圓滿結束。參加者均表示，此次傳記，收穫頗豐，不僅體魄得到鍛煉，技藝亦有所提高。並希望，今後能繼續參加，以達健身之目的。

